



Dodatok k Zmluve o poskytovani verejnych sluzieb

Číslo zmluvy: A4709619 ID predajcu: ID126GPB01

Dátum: 5. 12. 2013

Ident. kód dodatku: 7105542
SIM karta s prideleným tel. číslom: 0917309387

Orange Slovensko, a. s.

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, I
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B (ďalej len "Podnik") a

Účastník (fyzická osoba nepodnikateľ / právnická osoba / fyzická osoba podnikateľ): Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov: Stredná odborná škola	
Trvalý pobyt / Sídlo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Humenné, Mierová 1973/79, 06601, Humenné 1	
Číslo a platnosť OP / pasu:	Štátne občianstvo: SR
Rodné číslo / IČO: 00617750	IČ DPH / DIČ:
Zastupení: Skysľaková Oľga, RNDr.	
Rodné číslo:	Číslo a platnosť OP / pasu / preuk. povol. na pohyb:

Prílohy: 1. Príloha - vzorová Právnická osoba (pôvodne)

Príloha len "Účastník"

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento dodatok k ot. zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dodatok", ot. zmluva o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa Dodatok uzatvára, sa ďalej označuje ako "Zmluva"), ktorým upravujú podmienky kúpy zariadenia uvedeného nižšie v texte Dodatku a tiež využívania elektronických komunikačných služieb a iných služieb poskytovaných na základe Zmluvy ("Služby"), prípadne iné osobitné podmienky využívania Služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnutí. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany").

Čl. 1. Predmetom tohto Dodatku je

- 1.1 dohoda strán na aktiváciu účastníckeho programu resp. zmena účastníckeho programu na účastnícky program (pokiaľ je v kolónke "*****" uvedené "*****" zostáva účastnícky program nezmenený, uvedenie predmetného symbolu v ktorejkoľvek kolónke v Dodatku znamená, že strany urobili dohodu o zmenu zariadenia resp. zariadení, na ktoré text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnutí. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany").

Sova 10 eur

na SIM karte Podniku registrovanej na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, resp. na tej SIM karte Podniku, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, krádeže, výmeny a pod.) SIM kartu Podniku registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").

- 1.2 dohoda strán o predaj zariadenia (ďalej len "MT") (zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolónke "Výrobné číslo MT" uvedené "*****", tento údaj sa nebude uvádzať a že predmet kúpy teda MT je jasne a jednoznačne určený svojím typom)

Typ MT Nokia 113

Výrobné číslo MT (IMEI) 358121054329711

Celková kúpna cena z hľadiska Podniku so zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej bez "Kúpna cena") 197 EUR

Účastník sa zaviazuje zaplatiť prvú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Prvá časť Kúpnej ceny")

bez zvyškového odkladu po uzatvorení tohto Dodatku.

Zmluvné strany sa dohodli, že zvyšná časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Zvyšná časť Kúpnej ceny")

zaplatí Účastník v splátkach nasledovne:
počet splátok

výška splátky vrátane DPH

Pokiaľ je v kolónkach 5 až 8 uvedené "*****", na Účastníka sa nevzťahujú ustanovenia Dodatku o splátkach v čl. 3 a Účastník je povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu 197 EUR.

Učastník si je vedomý, že bežná maloobchodná (spotrebiteľská) cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva, pokiaľ sa so záväzkom o kúpu MT nedohodne na podmienkach uvedených v tomto Dodatku, je

4200 EUR

Číslo účastníka: 0015216658

Strana
1 / 6



A4709619

Dokument je podpísaný elektronicke.

Dokument bol vygenerovaný 05.12.2013 09:53:28 užívateľom Štefan Kuzma

Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú vyššie v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v bode 2.3 tohto Dodatku.

- 1.3 dohoda strán o tom, že v rámci osobitnej ponukovej akcie Podniku
- Aktívne mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov 100
- poskytne (resp. neposkytne v inštitúcie) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieto ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, tiež dohoda o právech a povinnostiach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšie úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente
- Bonusy penuky "Ponuka NMD" zo dňa 5. 11. 2013 111
- ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodatku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej veľa uvedená kolónka vyplňaná symbolom "*****" strany sa dohodli, že Podnik neposkytne Účastníkovi v rámci tejto osobitnej ponukovej akcie žiadne ďalšie výhody a zároveň, že súčasťou Dodatku nie je Príloha č. 1 s obsahom podľa tohto bodu. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodatku.
- 1.4 dohoda strán o
- a) aktivácii služby
- Prístup k internetu, Bonusová služba: Nekonečné volania na vybrané číslo v Orange! 120
- b) o deaktivácii služby
- ***** 129
- c) o voľbe zvýhodneného čísla (resp. viacerých zvýhodnených čísel), ak sa Strany dohodli na aktivácii (bonusovej) služby Nekonečné volania na vybrané tel. číslo v sieť Orange, alebo o voľbe Rodových TČ (počas ich definície v Časníku služieb), ak sa Strany dohodli na aktivácii bonusovej služby Nekonečno v rodine
- ***** 141
- d) o deaktivácii Mesačného predplatného vo výške
- ***** 151
- e) o poskytnutí zvýhodnenia (pokiaľ je nasledujúca kolónka vyplňaná symbolom "*****" Účastník neziská žiadne zo zvýhodnení uvedených v Príloha Dodatku, ktoré sú podmienené uvedením kľúčových slov resp. slových spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodatku, pričom právo na ostatné zvýhodnenia takouto podmienkou nepodmienené nie je týmto dotknuté)
- ***** 161
- f) že ak je v kolónke uvedenej v tomto písmene uvedené telefónne číslo priradené SIM karte, v súvislosti s ktorou sú splnené podmienky dohodnuté v oboch stran ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku, ktoré odkazujú na toto písmeno, nastanú právne účinky uvedené v predmetnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku
- ***** 171
- g) že ak je v kolónke uvedenej v tomto písmene uvedené jedno alebo viac SN, v súvislosti s ktorými sú splnené podmienky dohodnuté v príslušnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku, ktoré odkazujú na toto písmeno, nastanú právne účinky uvedené v predmetnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku
- ***** 181
- 1.5 dohoda strán, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za vykonanie úprav/účiných zmien v systéme Podniku súvisiacich s kúpou koncového telekomunikačného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto článku za cenu so zľavou (dak) len "Poplatok" vo výške s DPH
- 8,00 EUR 191

ČL 2. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

- 2.1 Účastník je povinný zaplatiť Podniku kúpnu cenu MT vo výške uvedenej v ČL 1 bode 1.2 ako aj Poplatok vo výške uvedenej v ČL 1 bode 1.5. Účastník je povinný zaplatiť Kúpnu cenu a Poplatok na základe faktúry vystavenej Podnikom v lehote uvedenej vo faktúre, inak do 15 dní odo dňa výstu veria faktúry, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach. V prípade, že Podnik o to Účastníka požáda, je tento povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu MT s DPH a/alebo Poplatok v hotovosti na predanom mieste, na ktorom s Podnikom Účastník uzatvorí tento Dodatok, a to vo forme presávku, to platí, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach.
- Strany sa dohodli, že Účastník je povinný počas doby viazanosti, ako je toto stanovená v bode 2.3 tohto článku, mať na SIM karte aktivované a užívať služby v rámci služby, definovanej v ustanoveniach písmen a) a b) tohto bodu, pričom záväzky podľa písmen a) a b) tohto bodu majú povahu alternatívnych povinností. Bude však, že ak sa na SIM karte aktivované služby (služby) uvedené v písmene a) Účastník nie je povinný zároveň plniť v súvislosti so SIM kartou svoj záväzok podľa písmen a) a b) napríklad, ak má na SIM karte aktivovanú službu resp. aktivované služby uvedené v písmene b) tohto bodu, nie je povinný plniť svoj záväzok podľa písmen a) a b) tohto bodu.
- Účastník sa zaviazuje, že v prípade, ak nebude mať na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych pauzičiek: Sova, Delfín, Kanguru a Panther alebo niektorý z účastníckych programov Nekonečné volania v Orange – Večer a Víkend, Nekonečné volania v Orange! – Nonstop, bude mať počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, buďto mať aktivovaný na SIM karte taký účastnícky program (resp. iný variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená prinajmenšom na sumu
- 10,00 EUR 201
- (v prípade, že je v kolónke okrem sumy uvedený aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník nepunáči svoje povinnosti, ak bude mať predmetný účastnícky program resp. účastnícky program daného typu aktivovaný na SIM karte počas doby uvedenú v bode 2.3 tohto článku, ale v prípade, že výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu bude nižšia ako suma uvedená v kolónke; pričom je v kolónke uvedený len konkrétny účastnícky program alebo viaceré účastníckych programov alebo typ alebo viac typov účastníckych programov bez sumy, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný len niektorý z uvedených účastníckych programov alebo účastnícky program uvedeného typu, a to bez ohľady na výšku ich mesačných poplatkov) a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM karte aktivovaný (ani nepožiča) o zmenu účastníckeho programu (či účastnícky program s nižším mesačným poplatkom, ako je výška mesačného poplatku uvedená vyššie v tejto veľa (pri plnení tejto záväzku sa bene do úvahy výška mesačného poplatku po uplatnení zľav, ktoré mu na základe akékoľvek právnej skutočnosti poskytne Podnik). Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej veľa tohto písmena na SIM karte alebo aspeň žiadosť o aktiváciu takeéhoto účastníckeho programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodatku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpu MT za kúpnu cenu.
- Účastník sa zaviazuje, že v prípade, ak bude mať na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych pauzičiek: Sova, Delfín, Kanguru a Panther alebo niektorý z účastníckych programov Nekonečné volania v Orange – Večer a Víkend, Nekonečné volania v Orange! – Nonstop, bude mať počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, aktivovanú na SIM karte taku kombináciu aktivovaného účastníckeho programu, aktivovaného Mesečného predplatného a doplnkových služieb Nekonečné volania na vybrané tel. číslo v sieť Orange, Nekonečno v rodine, Poistenie faktúr, Nekonečno SMS – Správy do všetkých sietí SR 704, Prenos Mesečného predplatného, za všetky štandardné balíky služby Nekonečno internet v mobilé, za doplnkové služby služby Nekonečno internet v mobilé Balík Zákaznícka zóna, Balík OrangeChat, Orange knižnica a TV v mobilé, mesačného poplatku za doplnkové služby TV v mobilé s Archívom, Hláv Svet, Nekonečno hovory Európa, Nekonečno hovory Svet, Moja Európa, Moja Európa*, Mój Svet, Hláv Svet*, Náhradný telefón,



Evropská data, Svet data, Predchádzajúce hovory v EÚ, Prednostná starostlivosť, Exkluzívna starostlivosť, služby Zrýchlene prenosu dát a Zdieľan prvje dát, u ktorej výška súbhu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tieto účastnícku programy, služby, balíky, doplnkové služby a za Mesačné predplatné (vrátane DPH) je rovná alebo vyššia ako

10,00 EUR 21)

Povinnosť Účastníka podľa tohto písmena je splnená aj v prípade, že kombinácia služieb, z ktorej sa ráta súčet mesačných poplatkov podľa predchádzajúcej vety, nebude pozostávať zo všetkých telefón, služieb alebo iných plnění vymenovaných v predchádzajúcej vete. Pri plnení záväzku podľa tohto bodu sa bude do vety výška mesačných poplatkov za Mesačné predplatné, účastnícku programy, služby balíky resp. doplnkové služby po uplatnení zľav, ktoré má na základe akýchkoľvek právnej skutočností poskytnúť Podnik, Ustanovenia druhej vety písmena aj tohto bodu platiť primerane aj pre právne vzťahy podľa tohto písmena, pokiaľ v tomto písmene nie je uvedené inak. Aktivácia kombinácie služieb podľa prvej vety tohto písmena na SIM karte alebo aspoň žiadosť o aktiváciu takejtoho účastnícku programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodatku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpu MT za kúpu cenu.

2.3 Účastník sa zaväzuje, že po dobu

24 22)

mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku (ďalej tiež "doba viazanosť")

- a) zúčtvá v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku ako účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty a že po celú dobu tohto bude bez prerušenia tieto Služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami a záväzkami z iných platných zmlúv, ktoré by smerovali k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie Zmluvy a / alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na skutočnú právnu následky uvedeného úkonu); za porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 361/2011 Z. z. v platnom znení,
- b) nepožičiava o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasne deaktiváciu SIM karty (pokiaľ mu takáto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypojenú resp. deaktivovanú SIM kartu),
- c) sa nedopusťi takého konania, alebo, keď svojim konaním žiadne také konanie, na základe ktorého by Podnik vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinnosti zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaviazal v tomto Dodatku a / alebo v Zmluve, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytované Služby,
- d) bude mať na SIM karte aktivovaný taký účastnícku program (resp. taký variant účastnícku programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 písmene b) uvedených služieb (resp. iných produktov), že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku,
- e) bude včas a riadne sbrádzať cenu za Služby a iné svoje peňažné záväzky voči Podniku a súčasne bude včas a riadne uhrádzať Podniku má platbu, ktorú je povinný platiť Podniku, a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku inej osobe.

- 2.4 V prípade telefonných čísel, ktoré boli v rámci prenositeľnosti čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené čísla") sa do doby viazanosti resp. prvotná doba od nadobudnutia platnosti Dodatku až do prvej aktivácie SIM karty s preneseným číslom, čiže doba, po ktorú SIM karta nebude v číslu alebo neokontrolovaného prenosu čísla aktívna, doba viazanosti tak začne plynúť až prvou aktiváciou SIM karty po ukončení prenosu čísla. / prípadne, ak Účastník uzatvorí tento Dodatok v rámci razhu zálekového predaja, sa do doby viazanosti nepočítava prvých sedem pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku, doba viazanosti tak začne plynúť až po uplynutí siedmich pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V týchto prípadoch je však Účastník povinný plniť si povinnosti uvedené v čl. 2.3 a), c) a e) po celú dobu pred začatím viazanosti (od dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do začatia plynutia doby viazanosti), ako aj po celú dobu viazanosti.

- 2.6 Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za kúpu cenu uvedenú v čl. 1 bode 1.2 Dodatku, ktorej výška sa rovná rozdielu medzi spotrebiteľskou (trhovou) cenou MT a v zmysle tohto Dodatku poskytnutou zľavou zo spotrebiteľskej ceny, len z toho dôvodu, že sa Účastník zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v tomto Dodatku, pričom nedodržanie tohto záväzku (konkrétne záväzok uvedených v článku 2 v bode 2.2, 2.3 alebo 2.4) vzhľadom na výšku zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT, ako aj na prípadný obsah Prílohy č. 1 Dodatku (pokiaľ je súčasťou Dodatku takého prílohy), by spôsobilo, že Podnik vzniká škoda (minimálne v rozsahu zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT). V nadväznosti na ustanovenie predchádzajúcej vety sa Strany dohodli, že Účastník je povinný Podniku uhradiť nižšie v tomto bode uvedenú zmluvnú pokutu v prípade porušenia nižšie v tomto bode uvedených povinností nasledovne:

- a) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v čl. 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť včas a riadne uhradiť cenu za Služby alebo povinnosť uhradiť včas a riadne iné svoje peňažné záväzky voči Podniku alebo povinnosť uhradiť včas a riadne Podniku má platbu, ktorú je povinný platiť Podniku (a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ho uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku),

- alebo
- b) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v článku 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť zúčtvá v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku a po celú dobu viazanosti užívať bez prerušenia Služby prostredníctvom SIM karty alebo Účastník poruší svoju povinnosť neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a / alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na to, či skutočne dôjde k ukončeniu Dodatku alebo Zmluvy).

Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške

4,00 EUR 23)

Zmluvná pokuta (resp. v prípade, že sa výška zmluvnej pokuty počas doby viazanosti od určitého okamihu postupne znižuje, platiť toto ustanovenie pre zmluvnú pokutu) v jej výške, ako je táto stanovená pre obdobie pred druhou časťou doby viazanosti predstavuje rozdiel medzi bezňmou maloobchodnou (spotrebiteľskou) cenou MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH (uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolónke označenej číslom 9) a kúpnou cenou (tj. výšou ceny s DPH, za ktorú Podnik predal MT Účastníkovi, uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolónke označenej číslom 4).

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samostatným porušením povinností Účastníka, a to v okamihu porušenia povinností Účastníka, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovanu Služieb) a povinnosť porušená povinnosť podľa bodu 2.3 písmena c) tohto článku).

- 2.5 Účastník sŕhlasí s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dôjde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii jedny deaktivovanej SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, že doba po ktorú nepôjde z týchto dôvodov pouzovať tieto Služby sa mu nepočítava do doby viazanosti. Táto skutočnosť nezbavuje Účastníka jeho povinnosti zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ má táto povinnosť v zmysle Zmluvy vzniknúť, ani povinnosti plniť svoje záväzky dohodnuté v písmenách a) a c) bodu 2.3 tohto článku.

- 2.7 Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo Zmluvy a tohto Dodatku, najmä (i) predaj Účastníkovi v MT za dohodnutú kúpu cenu a previesť na Účastníka vlastnícku právo k MT a odovzdať mu ho za predpokladu, že Účastník splní všetky podmienky potrebné pre vznik nároku na kúpu MT za kúpu cenu v súlade s týmto Dodatkom (ii) poskytovať Účastníkovi Služby podľa Zmluvy a tohto Dodatku.

- 2.8 V prípade, ak má v okamihu uzavretia tohto Dodatku Účastník v súvislosti so SIM kartou aktivovanú službu Náhradný telefón a to je v platnosti Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktivácii služby Náhradný telefón (alebo Dodatok k Zmluve o pripojení o aktivácii služby Náhradný telefón), v jazyku ktorého je uvedené to isté telefónne číslo ako v záhlaví tohto Dodatku, (ďalej len "Dodatok o NT"), uzavretím tohto Dodatku zaniká platnosť Dodatku o NT. Na dochádzka k okamžitej deaktivácii služby Náhradný telefón aktivovanej a užíwanej na základe Dodatku o NT zo SIM karty). V prípade zároku Dodatku o NT podľa predchádzajúcej vety, môže (ale nemusí) Účastník v súvislosti so SIM kartou požiadať o novú aktiváciu služby Náhradný telefón, pričom v takom prípade je povinný



uzavrieť nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktivácii služby Náhradný telefón. V prípade zániku Dodatku o NT podľa prvej vety tohto bodu bude mať táto skutočnosť v závislosti od okolností uvedených v jednotlivých písmenách tohto bodu za následok vznik niektorého z právnych stavov uvedených v nasledovných písmenách tohto bodu:

- Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník už na základe Dodatku o NT zakúpil koncové telekomunikačné zariadenie, je povinný uhradiť v súvislosti so zánikom Dodatku o NT sumu vo výške zostávajúcich neuhradených mesačných poplatkov za službu Náhradný telefón (vrátane DPH) do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (t. j. sumu rovnajúcej sa súčnu výšky mesačného poplatku za službu Náhradný telefón a počtu mesačných poplatkov, ktoré mal v súlade s ustanoveniami Dodatku o NT uhradiť do konca doby viazanosti podľa Dodatku o NT, avšak ktoré v dôsledku zániku Dodatku o NT dostať neuhradil).
- Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie a súčasne požiadal o novú aktiváciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a podpísal príslušný nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktivácii služby Náhradný telefón, v ktorého zhlaví je uvedené telefónne číslo SIM karty, a Účastníkovi zánikom Dodatku o NT vznikne mu zánikom Dodatku o NT právo na zľavu z ceny Služieb vo výške rovnajúcej sa výške mesačných poplatkov, ktoré mu boli vyúčtované a ktoré uhradil v súvislosti s aktiváciou a užívaním služby Náhradný telefón na základe Dodatku o NT, pričom Účastníkovi nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (zánikom Dodatku o NT zaniká tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou, ktoré mu vyplývalo z jeho ustanovení).
- Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie a súčasne nepožiadala o novú aktiváciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a nepodpísal nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktivácii služby Náhradný telefón, v ktorého zhlaví je uvedené telefónne číslo SIM karty, Účastníkovi zánikom Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (zánikom Dodatku o NT zaniká tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou, ktoré mu vyplývalo z jeho ustanovení).
- Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požiadal o aktiváciu takého účastníckeho programu, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktivovaný, Účastníkovi zánikom Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti.
- Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požiadal o aktiváciu takého účastníckeho programu, ktorého súčasťou nie je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktivovaný a Účastník pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie, Účastníkovi zánikom Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti.

- 2.5) V prípade porušenia niektorou z povinností Účastníka uvedenej v bode 2.3 alebo 2.4 tohto článku odlišnej od povinností uvedených v písmenách a) a b) bodu 2.2 tohto článku (najmä ale niekedy nedodržanie záväzku uvedeného v bode 2.2 tohto článku, zneužitie Služieb, porušenie povinností podľa bodu 2.3 písmena c) tohto článku počas doby viazanosti alebo v období medzi okamihom uzavretia Dodatku a začiatkom plynutia doby viazanosti, je Účastník povinný uhradiť Pochvu zmluvnej pokuty vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty podľa bodu 2.5 tohto článku.

- 2.6) Referenčné číslo – Použit pre blízkeho.

Ak je v kolónke namiesto Referenčného čísla – Použit pre blízkeho uvedený symbol ***** nevzťahujú sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho príloh týkajúce sa Použit pre blízkeho.

- 2.11) Strany sa dohodli, že Účastník je oprávnený za podmienok uvedených v tomto bode aktivovať si počas doby viazanosti službu Prestávka, ktorá spočíva v o. i. že Účastník počas doby, počas ktorej je služba Prestávka na SIM karte aktivovaná (ďalej v tomto bode tiež "Doba poskytovania") nie je povinný plniť svoju povinnosť mať na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 písmena b) uvedených služieb (resp. iných produktov), že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku, pričom sa súčasne o Dobu poskytovania predtým dohodnutú v ustanoveniach Dodatku. Aktiváciu služby Prestávka nie sú dotknuté ostatné povinnosti Účastníka podľa tohto Dodatku ani podľa iných ustanovení Zmluvy alebo iných zmlúv stanovujúcich práva a povinnosti medzi Účastníkom a Podnikom. Doba poskytovania môže byť maximálne 3 celých zúčtovacích období a Účastník si ju môže aktivovať len na celé zúčtovacie obdobie resp. viac celých zúčtovacích období. Službu Prestávka môže Účastník využívať aj viac krát počas doby viazanosti, avšak spôsob Dób poskytovania nesmie prekročiť šesť celých zúčtovacích období. Počas Dób poskytovania môže byť na SIM karte aktivovaný akýkoľvek aktuálne ponúkaný účastnícky program, ktorého podmienky užívania sú v prípade SIM karty súhlas. Službu Prestávka je možné aktivovať len v prípade, že na SIM karte bude aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych pauzátív Sova, Deffin, Kam Jan a Pontre alebo niektorý z účastníckych programov Nekonečné volania v Orange! – Večer a Víkend, Nekonečné volania v Orange! – Nonstop (ďalej v tomto bode tiež ako "Vybrané programy"). Službu Prestávka možno na SIM karte aktivovať len za podmienky, že už uplynul viac ako 30 celých zúčtovacích období od uzavretia Dodatku o NT na SIM karte je minimálne 30 celých zúčtovacích období bez prerušenia aktivovaný niektorý z Vybraných programov (Podnik je oprávnený – i. i. však povinný – deaktivovať službu Prestávka aj v prípade, že nie je nejaká z podmienok uvedených v tejto vete splnená). V prípade, že bude ku dňu deaktivácie služby Prestávka, na SIM karte neaktivovaný účastnícky program resp. tá kombinácia služieb, ktoré sú v rozpore s ustanovením bodu 2.2 tohto článku, Podnik je oprávnený deaktivovať službu Prestávka, pričom Účastníkovi vznikne povinnosť aktivovať službu Prestávka predtým, ako v prvom dňu zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po doručení žiadosti o aktiváciu resp. deaktiváciu služby Prestávka. V prípade, že sa Podnik a Účastník vzájomne dohodnú na presnej dĺžke Dób poskytovania, služba Prestávka sa deaktivuje ku dňu, v ktorý uplynú Doby poskytovania. Podnik deaktivuje službu Prestávka tiež keď uplynú šesť celých zúčtovacích období využitia tejto služby počas doby viazanosti.

- 2.12) Referenčné číslo – Darčeková Prima karta s benefitom Neodmätané volania s blízkym

Ak je v kolónke uvedený symbol ***** nevzťahujú sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho príloh týkajúce sa Darčekovej Prima karty a benefitom Neodmätané volania s blízkym.

Čl. 3. Splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny

- 3.1) Tento článok 3 sa na Účastníka vzťahuje len v prípade, ak sú kolónky 5 až 8 v čl. 1.2 tohto Dodatku vyplnené inak ako symbolom *****
- 3.2) Strany sa dohodli, že Účastník je povinný riadne a včas zaplatiť Zvyšnú časť Kúpnej ceny v mesačných splátkach v zmysle ustanovení tohto Dodatku. Zvyšná časť Kúpnej ceny je rozdelená do počtu splátok mesačných uvedených v kolónke 7 v čl. 1.2 tohto Dodatku, pričom výška jednotlivých splátok je uvedená v kolónke 8 v čl. 1.2 tohto Dodatku. Podnik bude účtovať jednotlivé mesačné splátky Účastníkovi vo fakturách za Služby, ktoré vystavuje po skončení každého celého zúčtovacieho obdobia a prvú splátku Podnik vyúčtuje vo faktúre za Služby za prvé celé zúčtovacie obdobie po nadobudnutí účinnosti Dodatku. Účastník je povinný platiť jednotlivé splátky v lehote splatnosti, ktorá je zväčša rovná so splatnosťou ceny Služieb. Strany sa dohodli, že nezaplatenie ktoréhokoľvek splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny Účastníkom riadne a včas sa považuje za podstatné porušenie zmluvných podmienok s právom Podniku o. i. prenechať alebo obmedziť poskytovanie Služieb.
- 3.3) Podnik má právo započítať zaplatené zálohy, trvalé zábezpeky, zábezpeky na cenu za poskytnutú Službu, predávky na požadované Služby alebo predávky Účastníka bez ďalšieho právneho úkonu proti všetkým nezaplateným požiadavkám Podniku vrátane tých, ktoré ešte nie sú splatené alebo ktoré sú už preplatené, s tým momentom, kedy sa požiadavky vzájomne stretajú. Podnik má právo všetky na jeho úseť Účastníkovi poskytnuté úhrady alebo v h zlyhos a prípadnú prenosky za nich počítavať vždy najskôr na najstarú faktúru, a to v tomto poradí:
- Na činu Služieb poskytnutých v predchádzajúcich zúčtovacích obdobiach, s úhradou ktorých je Účastník v omeškani, na cenu zmluvných pokút a sankčných poplatkov spojených s doručením upoznenky (sankčný poplatok za doručenie upoznenky má charakter zmluvnej pokuty, na čo sa zmluvné strany dohodli, pričom jej výška je stanovená Podnikom, s čím Účastník súhlasí).
 - Na úhradu úrokov z omeškania, ako aj na úhradu škody vzniknutej porušením niektorých z povinností Účastníka vyplývajúcej zo Zmluvy alebo platných právnych predpisov.

Číslo účastníka: 0015216858

Strana
4 / 6



A4709619

Dokument je podpísaný elektronicky.

- c) Na cenu iných služieb, na úhradu ktorej vzniká Podniku voči Účastníkovi právom (a to aj v prípade, ak splatnosť iných služieb je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb, na úhradu ktorej boli úhrady poskytnuté Účastníkom určené)
- d) Na cenu Služieb, na úhradu ktorých bol určený;
- e) Voči ostatným pohľadávkam spoločnosti s výnimkou pohľadávok uvedených v písmene f);
- f) Na cenu splátok Zvyšnej časti Kúpnej ceny, a to aj vtedy, ak splatnosť splátky je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb alebo iných služieb. Podnik je oprávnený Účastníkom na jeho účet poskytnúť úhrady alebo ich zvýšok a prípadne prepĺňať na nich účtovať na cenu splátok vždy v poslednom rade, až po účtovaní úhrad na cenu položiek uvedených v písmenách aj) až e).

Vzhľadom k tomu, že poradie účtovania úhrad si zmluvné strany dohodli týmto Dodatkom, táto dohoda nie je možné meniť jednostranným prejavom vôle Účastníka, a to ani formou neskoršieho jednostranného určenia Účastníka, na úhradu ktorého dlhu je platba poskytnutá Podniku určená.

- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že celá nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa stáva splatnou, a teda Podnik je oprávnený žiadať o zaplatenie celej nezaplatenéj časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Účastník je povinný celú nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny zaplatiť v prípadoch ak:
 - a) Účastník bude v omeškaní so zaplatením ktorejkoľvek splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny po dobu minimálne troch mesiacov, v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou 15 dní odo dňa doručenia upozornenia Účastníkovi, že Podnik si uplatní právo na zaplatenie celej nezaplatenéj časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny, alebo v iný, neskorší dátum, určený v uvedenom upozornení; alebo
 - b) ak zanikne platnosť a účinnosť tohto Dodatku z akýchkoľvek dôvodov (napr. odstúpením od neho ktoroukoľvek zmluvnou stranou); v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou, a to ku dňu zaniknutia platnosti a účinnosti Dodatku; alebo
 - c) ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zníži účinný odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku, v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou ku dňu, kedy bolo odstúpenie doručené Účastníkom; alebo
 - d) ak v zmysle tohto Dodatku vznikne Podniku právo na zmluvnú pokutu z iného dôvodu ako z dôvodu neuhradenia peňažných záväzkov Účastníka; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou momentom, kedy Podniku vznikne právo na zmluvnú pokutu v zmysle tohto Dodatku.
- 3.5 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku sa zmluvné strany dohodli na tom, že nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa nastáva splatnou pri zaniknutí Dodatku z dôvodu, ak od neho alebo od Zmluvy Účastník odstúpi v zmysle Občianskeho zákonníka z dôvodu vady na predanom MT.
- 3.6 Strany sa dohodli, že ak nastane akúkoľvek v zmysle tohto Dodatku, v dôsledku ktorej sa určité doba nezapočítava do doby viazanejosti (napr. z dôvodu omeškania alebo prerušenia poskytovania služieb) (ďalej aj ako "doba spočívania"), je Podnik oprávnený podľa vlastného uváženia buď i) účtovať Účastníkovi splátky nezaplatenéj časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Účastník je povinný splátky platiť aj počas doby spočívania, alebo ii) po dobu spočívania odložiť účtovanie splátok nezaplatenéj časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny; v takom prípade momentom uplynutia doby spočívania je Podnik oprávnený pokračovať vo vystavovaní faktúr na nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny, pričom zachová výšku splátok a ich celkový počet.
- 3.7 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku platí, že v prípade, ak dôjde k zosplateniu celej nezaplatenéj časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny podľa čl. 3.4 Dodatku, je Podnik oprávnený rozhodnúť, či nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny vyúčtuje Účastníkovi naraz, alebo ju rozdelí do splátok, pričom je na uvážení Podniku, či zachová celkový počet splátok a ich výšku tak, ako to bolo pôvodne dohodnuté v Dodatku.
- 3.8 V prípade, ak Podniku vznikne v zmysle tohto Dodatku právo na zaplatenie zmluvnej pokuty pre porušenie záväzku Účastníka plniť akýkoľvek peňažný záväzok, nežane povinnosť platiť splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny a v prípade, ak Účastník splní tento svoj peňažný záväzok pred splatnosťou zmluvnej pokuty, nezbojuje ho to povinnosť zmluvnú pokutu zaplatiť.

Čl. 4. Záverečné ustanovenia

- 4.1 Účastník vyhlasuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď táto podpisoval tento Dodatok, by bol po lehote ich splatnosti. Účastník potvrdzuje, že Zmluva, ku ktorej sa uzatvára tento Dodatok, je platná. V prípade, že v súvislosti so SIM kartou bol medzi Účastníkom a Podnikom uzatvorený iný dodatok v rámci niektorej ponúkovej akcie Podniku, obsahom ktorého by bol predaj zaradená za cenu so zľavou alebo poskytnutie iného zvýhodnenia Účastníkovi a iných Účastníka plniť podmienky poskytnutia zľavy a ďalšie povinnosti Účastníka uvedené v predmetnom dodatku prostredníctvom SIM karty (ďalej aj ako "Príloha 2 - Predchádzajúci dodatok") a tento Predchádzajúci dodatok je platný v deň, v ktorý sa uzatvára Dodatok. Strany sa dohodli, že Predchádzajúci dodatok zaniká okamihom uzavretia Dodatku. To neplatí v prípade, ak je predmetom Predchádzajúceho dodatku poskytnutie služby pod názvom Zvonenie SMS v rozangre. Týmto alebo Náhradný telefón, v takom prípade zostáva Predchádzajúci dodatok platný a popri ňom je platný aj Dodatok.
- 4.2 Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje prevzatie MT uvedeného v článku 1.2. V prípade, že ide o pranic diaľa sa Strany dohodli, že Podnik zabezpečí rovnaké MT na stranami dohodnutom mesiaci Účastníkovi, ktorý je povinný splnenie tejto povinnosti potvrdiť svojím podpisom (resp. podpisom oprávnenej osoby) korujúcej sa Účastníka).
- 4.3 Splátky nadobudnú platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíše obe jeho strany, ak sa strany ďalej nedohodli na odložení účinnosti niektorých ustanovení. Ak k jeho podpísaniu nedôjde obidvomi stranami Dodatku v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíše oprávnený zástupca Podniku aj po Účastníkovi. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesenia čísla, ako aj v prípade, ak Účastník uzatvorí Dodatok v rámci režimu zasielkového predaja, sa Dodatok uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia viazanosti definovanej osobitne pre tieto prípady v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesenia čísel je až do momentu aktivácie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých vykonávanie nie je možné bez toho, aby bola aktivovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenositeľosti siete telefonného čísla – Príloha 1 Podnik. Ak Účastník uzatvorí tento Dodatok v rámci režimu zasielkového predaja, všetky ustanovenia Dodatku, ktoré špecificky osobitne zvyčajne poskytované Účastníkovi, najmä ustanovenia špecifikujúce začiatok poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení, nadobudnú účinnosť až uplynutím nedeňného pracovného dňa nasledujúceho po dni nadobudnutia platnosti Dodatku, čím môže dôjsť k posunu momentu začiatku poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení. Rozsah a charakter osobitných zvýhodnení však ostáva nezmenený. V prípade, ak Účastník uzatvorí tento Dodatok v rámci režimu zasielkového predaja, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú aj podmienky zasielkového predaja a Účastník podpisom Dodatku vyjadruje s nimi súhlas.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosti Dodatku sa mení dohodnutá doba platnosti Zmluvy, pokiaľ táto nerota uzavretá na dobu určitú, vo svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú zhodná s dobou platnosti Dodatku, pričom okamihom zaniknutia Zmluvy a tohto Dodatku sa mení doba platnosti Zmluvy a časti týkajúcej sa SIM karty na dobu neurčitú. Zanikom platnosti Dodatku nie je dotknutá platnosť Zmluvy.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle bodu 3.3 tohto článku, dňom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účastník poruší svoje povinnosti takým spôsobom, že Podniku voči nemu vzniká právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zanikne platnosť Dodatku okamihom uhradenia zmluvnej pokuty (v prípade úhrady bankovým úpisom okamihom obdržania odber sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že obsahom Prílohy 2, je poskytnutie zľavy alebo iného zvýhodnenia Účastníkovi, okamihom porušenia povinnosti Účastníka takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zaniknú všetky práva Účastníka na poskytovanie týchto zľav a / alebo iných zvýhodnení, pokiaľ nie je v ustanoveniach Prílohy c. 1 výslovne uvedené niečo iné.
- 4.6 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vytvoruje vo dvoch rovnakých, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 4.7 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a tohto Dodatku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodu na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zníži účinný odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku prípadne začne znova poskytovať obstarávané Služby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodatku nebolo došlo.
- 4.8 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tohto Dodatku bol podrobne oboznámený s právami, ktoré z neho vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a / alebo ustanoveniami, ktoré sa podľa neho zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné dôsledky, ak tieto podmienky a / alebo povinnosti nesplní alebo poruší.
- 4.9 Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník z akýchkoľvek dôvodov stratí právo na užívanie účastníckeho programu (resp. jeho verziu), ktorý má na SIM karte aktivovaný a zatiaľ čo nepožiadá o aktiváciu iného účastníckeho programu, je Podnik oprávnený aktivovať mu na SIM karte iný účastnícky program, ktorý spĺňa podmienky uvedené v čl. 2 bodu 2.2. Ak Účastník požiadá o aktiváciu iného účastníckeho programu pred zmenou udia predchádzajúcej verzie, nepovažuje sa tento

Dokument bol vygenerovaný 05.12.2013 09:53:28 užívateľom Stráhan Kuzma



úkon za výkonový včas, pokiaľ nebude z technických, administratívnych alebo iných dôvodov Podnik schopný vykonať požadovaný zmenu vzhľadom na kritickosť času medzi doručením žiadosti a okamihom, v ktorom má dôjsť k zmene účastníckeho programu v dôsledku straty práva na poskytovanie dokladného účastníckeho programu.

- 4.10 Účastník svojim podpisom berie na vedomie, že v súvislosti s prijatím nového zákona č. 351/2011 Z. z. bod č. 1, 1. 2012 vydané na o. Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s.
- 4.11 Strany sa dohodli, že Podnik má nižšie v tomto bode uvedené právo a Účastník potvrdzuje svojim podpisom, že sa s touto skutočnosťou oboznámil a berie ju na vedomie. Podnik je oprávnený pre každé zariadenie, ktorého príslaj je predmetom tohto Dodátku a ktoré možno využiť na užívanie verejnej telefónnej služby, technicky obmedziť možnosť využívania tohto zariadenia počas doby viazanosti podľa tohto Dodátku (pokiaľ je v Dodatku stanovených viac dób viazanosti) tak počas celej doby, počas ktorej je Účastník viazaný podľa tohto Dodátku užívať služby v ňom stanovené v dohodnutom rozsahu a / alebo štruktúre) v inej sieti, ako je verejná telefónna sieť Podniku (tzv. blokovanie zariadenia na sieť / SIM-lock). Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil so skutočnosťami uvedenými v tomto bode a s ich vedomím kupuje tovar do svojho vlastníctva. Vzhľadom na uvedené nevznikajú Účastníkovi z vyššie v tomto bode uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči Podniku, najmä ni nevzniká: (a) právo reklamovať vyššie uvedené skutočnosti na zakúpenom tovare (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpnej ceny tovaru, (c) právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej zmluvy (požadovať vrátane celej kúpnej ceny zapltennej za tovar), alebo skákoľvek iné právne nároky.
- 4.12 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Dodátku platí, že v prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok neobdobuje. Žádnou časťou dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odložení účinnosti niektorých jeho ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozvážovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku.
- 4.13 V prípade, ak vyjadří Účastník svoj súhlas označením položky "Súhlasím s dohodou" uvedenej nižšie v tomto bode a podpisom tohto Dodátku, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú za vzájomných zmluvných vzťahov existujúcich, ako aj zo zmlúv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to zn. všetky zmluvné vzťahy vzniknuté na základe Zmluvy a k nej vyhotovených dodatkov) a spory s nimi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto Zmluvy), sa rozhodnú v rozhodovacom konaní pred stálym rozhodovacím súdom, ktorý bude vybraný žalobcom zo zoznamu stálych rozhodovacích súdov vedených Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobcu obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej sa netýka ustanovení tohto bodu, ktoré budú mať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej.

Súhlasím s dohodou Nesúhlasím s dohodou

4.14 Limit 250 účastníckych čísel

- a) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodátku na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov (dodatných paušalov: Delta, Kengura a Panther alebo niektorý z účastníckych programov Nekonečné volania v Orange! – Večer a Víkend, Nekonečné volania v Orange! – Nonstop alebo niektorý z doplnkových služieb Nekonečné medzinárodné hovory Európa, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, Nekonečné správy alebo akúkoľvek inú službu v zmysle Cenníka služieb alebo v zmysle Dodátku, ktorá obsahuje nekonečné volania alebo SMS a MMS v stanovenom časovom rozpätí (za stanovené časové rozpätie sa považuje pre účely tohto bodu aj prípad, keď nekonečné volania resp. SMS a MMS možno využívať bez časového obmedzenia) (t. j. ak: takáto služba ako "Balík"), platia pre uvedený Balík nasledujúce pravidlá: Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatených volaní alebo SMS a MMS na účastnícke čísla do siete / siete) určených v ustanoveniach Cenníka služieb (alebo inej časti Zmluvy) esenových podmienky konkrétneho Balíka v stanovenom časovom rozpätí (ďalej ako "Volania"). Volaniami sa teda rozumie aj SMS a MMS; stanovené časové rozpätie, počas ktorého možno vykonať Volanie, datuje tiež ako "Obdobie") s obmedzením podľa nasledujúcich viet. Bez akéhokoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je Účastník so SIM kartou s aktivovaným Balíkom oprávnený uskutočniť Volania na prvých 250 unikátnych účastníckych číslach (v príslušnej sieti / sieťach, na ktoré sa podľa špecifikácie konkrétneho Balíka tieto neobmedzené Volania vzťahujú počas jedného účtovacieho obdobia (to tohto počtu sa týkajú len čísla, na ktoré Účastník volá počas Obdobia, pričom na každej z týchto účastníckych čísel môže Účastník uskutočniť počas Obdobia v rámci konkrétneho účtovacieho obdobia neobmedzený počet volaní bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého účtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutoční Volania počas tohto účtovacieho obdobia v rámci Obdobia. Pokiaľ Účastník počas niektorého účtovacieho obdobia v rámci Dodátka prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré vykonal Volania, za Volania na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu siť rozvozu v Cenníku služieb pre Volania v rámci príslušného Balíka. Cenu podľa predchádzajúcej vety platí Účastník za Volania, ak je Volanie uskutočnené na účastnícke číslo, ktoré je v poradi dvestiatpäťdesiaty prvým alebo ďalším účastníckym číslom, na ktoré v danom účtovacom období Účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovaným Balíkom počas Obdobia volal.

Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený meniť ustanovenia tohto bodu aj inak ako písomnou formou, a to zverejnením zmien ustanovení v Cenníku služieb, v prípade rozporu, medzi ustanoveniami Dodátku a Cenníku služieb majú prednosť ustanovenia Cenníka služieb.

- 4.15 Ak sa Strany dohodli na aktiváciu bonusovej služby Posledné taktik, Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil s príslušnými podmienkami poskytnutia služby Amalco posilovača, a. s. IČO: 31 402 071, ktoré sú dostupné na internetovej stránke Podniku na www.orange.sk/posilovača a súhlasí s nimi. Zároveň Účastníkhlasuje nasledovne:
Týmto prehlasujem, že mám viac ako 16 rokov a menej ako 65 rokov, nemám zdravotné problémy (predovšetkým netrpím žiadnou chronickou chorobou alebo akoukoľvek inú chorobou, ktorá môže viesť k smrti alebo úplnej trvalej invalidite) a nečakujem lekársky zákrok alebo operáciu, ktorá by mala za následok pracovneschopnosť dlhšiu ako 30 po sebe nasledujúcich dní a nepoberám starobný dôchodok, predajný starobný dôchodok, výsluhový dôchodok alebo výsluhový príspevok, ak sa taký dôchodok alebo príspevok podľa príslušných právnych predpisov poskytuje, alebo v prípade, že výsluhový dôchodok alebo výsluhový príspevok poberám, som súčasne zamestnaný. V prebehu posledných 24-tich mesiacov som nebola pracovneschopný po dobu dlhšiu ako 30 po sebe nasledujúcich dní, alebo hospitalizovaný po dobu viac ako 10 po sebe nasledujúcich dní. Zároveň, ak som fyzická osoba nepodnikateľ, prehlasujem že som zamestnaný u konkrétneho zamestávateľa na dobu neurčitú s najmenej 30-hodinovým pracovným týždňom počas posledných 12 po sebe nasledujúcich mesiacov alebo u dvoch zamestávateľov za tých istých podmienok nepretržite aspoň 24 mesiacov, nie som vo výpovednej dobe a nie som si ani vedomý, že by mi hrozila nezamestnanosť a nebola mi daná výpoveď. V prípade, že nesplním podmienky poskytnutia zamestnanosti na dobu neurčitú s najmenej 30-hodinovým pracovným týždňom počas posledných 12 po sebe nasledujúcich mesiacov alebo u dvoch zamestávateľov za tých istých podmienok nepretržite aspoň 24 mesiacov, Posilovač vznikne s tým, že budem v plnom rozsahu poskytnutý pre prípad straty zjvota z dôvodu choroby alebo úrazu, ak prípad úplnej trvalej invalidity z dôvodu choroby alebo úrazu a pre prípad úplnej dočasnej invalidity. Príspevok pre prípad nadobudnutia straty zamestnanosti v ktorejkoľvek dobe akýmkoľvek iným spôsobom uvedeným podmienky zamestnanosti.

Harmone: dňa 6. 12. 2013

Oľga Skysľaková
Podpis a pečatko účastníka

Nemilová Zuzana
Obchodná nálež. na Orange Slovensko, a. s.

Číslo účastníka: 0015216658

Strana
6 / 6



Dokument je podpísaný elektronicke.

Dokument bol vygenerovaný 05.12.2013 09:53:28 užívateľom Štefan Kuzma